God Doesn't Get Mad, He Gets Even: A Torah View of Revenge





Rabbi Efrem Goldberg Boca Raton Synagogue

1. Vayikra 19:18

יי בַּם רֵעֶךְ אֲנָי יהוְה: לְא־תִּשְׁנָא אֶת־אָחֶיךְ בִּלְבָבֶךְ הוֹבֶחַ תּוֹכִּיחַ אֶת־בְּנֵי עַמֶּךְ
יי עְמִיתֶךְ וְלְא־תִשָּׁא עָלֵיו חֵטְא: לְא־תִקְם וְלְא־תִטּר אֶת־בְּנֵי עַמֶּךְ
יי וְאָהַבְתָּ לְרֵעֲךָ בָּמֶוֹךְ אֲנָי יהוְה: אֶת־חֻקֹּתַי תִשְׁמֵרוֹ בְּהֶמְתְּךְ לְא־תַרְבִּיע
יי וְאָהַבְּעָ לְרֵבְעָךָ בָּמֶוֹךְ אֲנָי יהוְה: אֶת־חֻקֹּתַי תִשְׁמֵרוֹ בְּאָרַנִע לָאַיָּם וּבֶגֶּר בִּלְאַיִם שַׁרָּבָּ לֹא־תַוְרֵבע בִּלְאָיִם וּבֶגֶּר בִּלְאַיִם שַׁעַטְנֵּז לְא יֵעֻלֶּה עָלֶיִרְ:

¹⁶ You shall not be a gossipmonger among your people, you shall not stand aside while your fellow's blood is shed — I am HASHEM. ¹⁷ You shall not hate your brother in your heart; you shall reprove your fellow and do not bear a sin because of him. ¹⁸ You shall not take revenge and you shall not bear a grudge against the members of your people; you shall love your fellow as yourself* — I am HASHEM.

You shall observe My decrees: you shall not mate your animal into another species, you shall not plant your field with mixed seed; and a garment that is a mixture of combined fibers shall not come upon you.

At the root of the precept lies the purpose that a man should inow and reflect that whatever happens to him, good or bad, is caused by the Eternal Lord, blessed is He, to occur to him; from a human hand, from a man's brother's hand, 3 nothing can be without the will of the Eternal Lord, blessed is He. Therefore, should a man inflict suffering or pain on him, let him know in his soul that his bad deeds were the cause, 4 and the Eternal Lord (be He blessed) decreed this upon him; and let him not set his thoughts to take revenge from him. For the other is not the [primary] cause of his trouble, since it is sin that brought it about. As David (peace be with him) said, "So let him curse, because the Lord has told him" (II Samuel 16:10): he attributed the matter to his sin, not to Shim'i b. Gérah. Moreover, there is another great benefit resulting from the precept: [it serves] to stop contention and remove hates from people's hearts. And when there is peace among people, the Eternal Lord grants them peace.

Hatred and vengeance are also very difficult to escape, since one's heart is very easily enticed [by them]. A person is very sensitive to his humiliation and feels extreme anguish. [Under these conditions] vengeance becomes as sweet as honey since it is his only respite. Therefore, if he finds the strength to flee the urgings of his nature and to override his own feelings so as not to hate the one who has evoked the hatred within him, and he neither takes revenge when the opportunity arises nor bears a grudge, but instead he disregards all this and removes it from his heart as if it had never existed, there goes a strong and courageous individual. This is something which is easy only for the ministering angels, among whom the aforementioned traits do not exist, but not for dwellers of a physical world who were formed from the earth. Nonetheless, it is the King's decree, and the verses are clearly spelled out and need no elucidation (Vayikra 19:17, 19:18): "You must not hate your brother in your heart. You must not take revenge, nor harbor a grudge against the members of your people."

2. Sefer Ha'Chinuch on the prohibition of revenge

מְשֶׁרְשֵׁי הַמִּצְנָה, שֶׁיֵדְע הָאָרָם וְיִמּן אֶל לְבּוֹ כִּי כְל אֲשֶׁר יִקְרֵהוּ, מְטוֹב עֵד רָע,
הוּא סְבָּה שֲׁמָּבוֹא עָלָיו מֵאָת הַשֵּׁם בְּרוּךְ הוּא, וּמִיַּד הָאָרָם מִיַּד אִיש אָחִיו לֹא
יִהְיֶּה דְּבֶּר בְּּלְמִי רְצוֹן הַשֵּׁם בְּרוּךְ הוּא; צַל־כֵּן כְּשֶׁיצְעָרַהוּ אוֹ יַכְאִיבְהוּ אָדָם, יִדע
בְּנַפְשׁוֹ כִּי עֲוֹנוֹתְיוּ בְּרָמוּ, וְהַשֵּׁם (יִתְבָּרְף) בָּוֹר עָלִיו בְּכָּף, וְלֹא יָשִׁית מַחְשְׁבוֹחֵיו
לְנְלְם מְמֵּנוּ, כִּי הוּא אֵינוֹ סִבּּת רְעָתוֹ, כִּי הָעָווֹן הוּא הַמְּסַבְּב, וּכְמוֹ שָׁאָמֵר דְּוֹּד
עָלִיו הַשְּׁלוֹם: הַנְּחוּ לוֹ וִיִּלְלֵּל כִּי אָמֵר לוֹ הַשְּׁם (יִתְבָּרַף); מָלָה הָעִנְיִן בְּחָטְאוֹ וְלֹא
בְּמִצְעִּ בְּנִי אַבְרִי וְנִי בְּנָתְ הִוֹּ וְלַא בְּמִצְי בְּנִי אַנְי בְּנִי וְלִבְי וֹתְ שָׁלוֹם בִּין אַנְשִׁים יַעֲשָׂה הַשָּׁם שָׁלוֹם לְהָם.
המשטמות מִלְּב בִּנִי אַדָּם, וּבְהִיוֹת שֲלוֹם בֵּין אַנְשִׁים יַצְשָׁה הַשָּׁם שָׁלוֹם לְהָם.
המשטמות מֹלְב בִּנִי־אַדָם, וּבְהִיוֹת שֲלוֹם בֵּין אַנְשִׁים יַצְשָׁה הַשָּׁם שָׁלוֹם לְהָם.

3. Mesillas Yesharim Chapter 11

גַּם הַשִּׂנְאָה וְהַנְּקִימָה – קָשָׁה מְאֹד לְשָׁיִפְּלֵט מִפֶּנָה לֵב הוּתַל אֲשֶׁר לִבְנֵי־הָאָדָם, כִּי הָאָדָם מַרְגִישׁ מְאֹד בְּעֶלְבּוֹנוֹתִיו וּמִצְטָעֵר צַעַר גָּדוֹל, וְהַנְּקְמָה לוֹ מְתוּקָה מִדְּבַשׁ, כִּי הִיא מְנוּחָתוֹ לְבַדָּה. עַל כֵּן לְשָּיִהְיֶה בְּכֹחוֹ לַעֲוֹב מָה שֶּׁשִּבְעוֹ מַבְרִיחַ אוֹתוֹ וְיַעֲבֹר עַל מִדּוֹתִיו, וְלֹא יִשְׂנָא מִי שָׁהַעִיר בּוֹ הַשִּׁנְאָה, וְלֹא יִקֹם מִפֶּנוּ בְּהִוְדַּמֵן לוֹ שִׁיּוּכֵל לְהַנְּכֵם, וְלֹא יִשֹּר לוֹ, אֶלָּא אֶת הַכֹּל יִשְׁבַח וְיָסִיר מִלְבּוֹ הַשְּׁרֵת שָׁאֵין בֵּינִיהֶם הַמְּדּוֹת הַלְּלוֹ, לֹא אֶל שׁוֹּבְנֵי בָתֵּי הַשְּׁרַת אָשֶׁר בָּעָפָר יְסוֹדָם. אָמְנָם, גְּיֵבְת־מֶלֶךְ הִיא, וְהַמְּקְרָאוֹת גְּלוֹיִים בְּאֵר הֵיטֵב, אֵינֶם צְרִיכִים בּּרוּשׁ (יִּזְרָא הָשִׁר אָת בְּנִי עַמָּדְ", "לֹא תִקּם וְלֹא

4. Bamidbar 31

נִיְדַבֵּר יהוָה אֶל־משֶׁה לֵּאמְר: נְלְּם נִקְמַת בְּנֵי יִשְׁרָאֵל מֵאֵת הַמִּדְיָנִים אַנָּשָׁה אֶל־משֶׁה לֵּאמְר הַחָּלְצִּוּ מֵאִתְּבֶּם אַחַר תִּאָסֵף אֶל־משֶׁה עַל־מִדְיָן לָתַת נִקְמַת־יהוָה בְּמִדְיָן: ַאֶלֶף לַמַּשֶּׁה אֲנָשָׁים לַצָּבָא וְיִהְיוֹ עַל־מִדְיָן לָתַת נִקְמַת־יהוָה בְּמִדְיָן: ַאֶלֶף לַמַּשֶּׁה אָנֶשׁ לַמַּשֶּׁה לְכל מַשְּׁוֹת יִשְּׂרָאֵל תִּשְּׁלְחוּ לַצְּבָא: נִיִּמְּסְרוֹ מֵאַלְפֵי יִשְׂרָאֵל אֶלֶף לַמַּשֶּׁה שְׁנִים־עָשָׁר אֶלֶף חֲלוּצֵי צָבָא: נִיִּשְׁלַח אִתָם

ASHEM spoke to Moses, saying, ² "Take vengeance for the Children of Israel against the Midianites;* afterward you will be gathered unto your people."

³ Moses spoke to the people, saying, "Arm men from among yourselves for the legion that they may be against Midian to inflict HASHEM's vengeance against Midian. ⁴ A thousand from a tribe, a thousand from a tribe, for all the tribes of Israel shall you send to the legion."

5. Tehillim 91

אַל־נְּקָמְוֹת יהֹוֶה אֵל נְּקָמְוֹת הוֹפִּיעֵ: הַנָּשֵּׁא שׁפֵּט הָאָרֶץ הָשֵּׁב גְּמִׁוּל עַל־נְּקָמְוֹת יהֹוֶה אֵל נְּקָמְוֹת הוֹפִּיעֵ: הַנָּשֵּׁא שׁפֵּט הָאָרֶץ הָשָּׁב גְּמִוּל עַל־נְּקָמְוֹת יהֹוֶה עַד־מְׁתַיִּ רְשָׁעִים יַעֲלְזוּ: יַבְּיעוּ יְדַבְּרוּ עָתֶךְ יִתְאַמְּרוּ כָּל־כִּפְּעֲלֵי אָנֶן: עַמְּךְּ יהוְה יְדַבְּאֵוּ וְנַחֲלָתְךְּ יְעַנְּוּ: אֵלְמָנָה וְגֵּר יַהַרְגוּ זִיִּתוֹמִים יְרַצֵּחוּ: זַיָּאמְרוּ לְא יִרְאֶה־יָּה וְלֹא־יִבְּיוֹן אֱלֹחֵי יַעַקְבּ:

God of vengeance, Hashem; O God of vengeance, appear! ² Arise, O Judge of the earth, render recompense to the haughty. ³ Until when will the wicked, O Hashem, until when will the wicked exult? ⁴ They speak freely, they utter malicious falsehood, they glorify themselves, all doers of iniquity. ⁵ Your nation, Hashem, they crush, and they afflict Your heritage. ⁶ The widow and the stranger they slay, and the orphans they murder. ⁷ And they say, "God will not see, nor will the God of Jacob understand." ⁸ Understand, you boors among the

6. Tehillim 149

הַלְּלוּ יָה וֹ שִׁירוּ לֵיהוֹה שֵׁיר חָרֶשׁ הְּהַלָּתוֹ בִּקְהַל חֲסִידִים: יִשְׁמַח יִשְׂרָאֵל בְּעשׁיו בְּנֵי־יִצִּיוֹן יָגִילוּ בְמַלְבָּם: יְחַלְלוּ שְׁמְוֹ בְמָחוֹל בְּתְף וְכִּנֹוֹר יְזַמְרוּ־לְנִי בְּישׁוּעָה: יַעְלְזוּ חֲסִידִים יְזַמְרוּ־לְנִי בְּישׁוּעָה: יַעְלְזוּ חֲסִידִים בְּישׁוּעָה: יַרְנְּנוֹ עַל־מִשְׁבְּבוֹתָם: רוֹמְמְוֹת אֱל בִּגְרוֹנֶם וְחֶרֶב בִּיפִיּוֹת בְּיָבֵם: לַצְשְׁוֹת בָּלְאַמִים: לֶאְסְר מַלְּכִיתֶם בְּזִּלֵי בִּיְנֵל: לַעֲשְׁוֹת בָּלְאֻמִים: לֵאְסְר מִלְּכִידֶם בְּזִּלֵי בִרְנֵל: לַעֲשְׁוֹת בָּלֶם וֹ מִשְׁפָּט כָּתוּב חָדֶר הְוּא לְכָל־חַמִּילִיוֹ הַלְּלוּי־יָה:

I Halleluyah! Sing to Hashem a new song; His praise is in the congregation of the devout. ² Let Israel exult in its Maker; let the Children of Zion rejoice in their King. ³ Let them praise His Name with dancing; with drums and harp let them make music to Him. ⁴ For Hashem favors His people; He adorns the humble with salvation. ⁵ Let the devout exult in glory, let them sing joyously upon their beds. * ⁶ The lofty praises of God are in their throats, and a double-edged sword is in their hand — ⁷ to execute vengeance among the nations, rebukes * among the regimes; ⁸ to bind their kings with chains, and their nobles with fetters of iron; ⁹ to execute upon them written judgment * — that will be the splendor of all His devout ones. Halleluyah!

A related exposition:

גָּרוֹל מִקְרָשׁ שֶׁנְּתַּן בֵּין שְׁתֵּי אוֹתִיוֹת - R' Elazar said: אָמֵר רַבִּי אֶלְעָוָר - Great is the Sanctuary, for it was placed in Scripture between two Divine Names, יי מְּקְרָשׁ הֹי מִקְּרָשׁ הֹי - as it says: The foundation of the dwelling place that You have made, O Hashem, the Sanctuary, my Lord, that Your hands have established. [30]

A third exposition regarding wisdom:

רְבָּי אֶלְעָזֶר – And R' Elazar said: וְאָמֵר רֵבִּי אֶלְעָזֶר – For any person that has understanding, בְּאִילוֹ נִבְנָה בֵּית הַמְּקְרָש – it is as if the Sanctuary were built in his days. בְּעָה – it is as if the Sanctuary were built in his days. בְּעָה – For understanding was placed in Scripture between two Divine Names, מִקְרָשׁ נִתַּן בֵּין שְׁתֵּי אוֹתִיוֹת – מִקְרָשׁ נְתַּן בַּין שְׁתֵּי אוֹתִיוֹת and the Sanctuary was placed between two Divine Names (as demonstrated above). [31]

The Gemara challenges these expositions:

תּתְקִיף לָה רֵב אַחָא קַרְחִינָּאָה – Rav Acha Karchinaah objected: מַתְקִיף לָה רֵב אַחָא קַרְחִינָּאָה – But accordingly, you would also have to say: Great is vengeance, for it was placed in Scripture between two Divine Names, שָׁנָּאֲמֵר ,, אֵל־יָנְקְמוֹת – for it is written: O God of vengeance, Hashem! O God of vengeance, appear! [32] Would you indeed submit that vengeance is a great thing?!

7. Berachos 33

The Gemara answers:

אָמֶר לֵיהּ – [R' Elazar] said to him: אָמֶר לְיהּ - Yes! In its proper place vengeance is indeed a great thing. - Yes! In its proper place vengeance is indeed a great thing. - And this sentiment, that vengeance is at times a great thing, is in accord with what Ulla said: שְׁתַּי נְּקָמוֹת הַלֶּלוֹי - Why these two vengeances in the verse? (שְׁמַּח לְרַעָּה בְּחַתְּעַ לְרַעָה בְּיִלְיִה לְרָעָה - One is to mete out benefit [i.e. reward] and one is to mete out punishment. (34)

The Gemara explains:

"לְטוֹבֶה דְּבְתִיב ,,הוּפִּיעַ מֵהָר פָּאָרָן – This vengeance is intended to mete out benefit, as it is written: He appeared from Mount Paran. לְרָעָה דְּבְתִיב , אֵל יְנְקְמוֹת הֹי אֵל נְקְמוֹת הוֹפִיעִי – And at the same time it is intended to mete out punishment, as it is written: O God of vengeance, Hashem! O God of vengeance, appear.

8. Yoma 32

The Gemara records a related teaching:

יְאָמֵר רַבִּי יוֹחָנָן מְשׁוּם רַבִּי שִׁמְעוֹן בֶּן יְהוֹצֶּרָק – And R' Yochanan said in the name of R' Shimon ben Yehotzadak: בָּל תַּלְמִיד חָבָם – בָּל תַּלְמִיד חָבָם – בָּל תַּלְמִיד הָבָם

אַמינו נוּקִם – who does not take revenge – אָמיַר הְנָּחָשׁ – or bear a grudge like a snake קנטר הָלְמִיד הָלָם – is not a true Torah scholar. (2)

The Gemara objects:

"הְהַבְּתִיב וְלֹא־תִּקְם וְלֹא Hut it is written in the Torah: You shall not take revenge and you shall not bear a grudge. [3] How can R' Shimon ben Yehotzadak require one to act in a manner prohibited by the Torah?

The Gemara answers:

– הוא בְּמָמוֹן הוּא דְּכְתִיב – That prohibition was written only with regard to monetary matters, דְּתָנֵא – as is evident from that which was taught in the following Baraisa: איזו היא נקימה – WHAT IS TAKING REVENGE, איזו היא נטינה – AND WHAT IS BEARING A GRUDGE? בְּקִימָה – The following case illustrates TAKING REVENGE: אָמֵר לוֹ הַשְאִילֵנִי מַנָּלָךְ – [ONE MAN] SAID TO [ANOTHER]: "LEND ME YOUR SICKLE." אָמֵר לוֹ לַאוּ – [THE SECOND] REPLIED TO HIM: "NO!" לְמָחַר אָמֵר לוֹ הוֹא הַשְׁאִילֵנִי – THE NEXT DAY, [THE SECOND MAN] SAID TO [THE FIRST]: "LEND ME YOUR HATCHET." אָמֵר לוֹ אֵינִי מֵשְׁאִילְךּ – [THE FIRST] REPLIED TO HIM: "I AM NOT LENDING it TO YOU בַּרַרֶּךְ שֵׁלֹא – הַשְאַלְתַנִי – JUST AS YOU DID NOT LEND ME your sickle!" דקימה – THIS IS an example of TAKING REVENGE.[4] ואיזו היא אמר לו – AND WHAT IS an example of BEARING A GRUDGE? אמר לו הַשְׁאִילֵגִי קַרְדּוּמְךְ – [ONE MAN] SAID TO [ANOTHER]: "LEND ME YOUR HATCHET." אַמֵּר לֵיה לֹא – [THE SECOND] REPLIED TO HIM: "NO!" THE NEXT DAY, [THE SECOND] SAID – לְּמָחֶר אָמֵר לוֹ הַשְׁאִילֵנִי חֲלוּקְךּ TO [THE FIRST]: "LEND ME YOUR SHIRT." אַמֶּר לוֹ הֵילַךָּ – [THE

FIRST] REPLIED TO HIM: "HERE, IT IS FOR YOU. הְּשְׁלְּתֵּנִי בְּמוֹתְּךְ שֶׁלֹא – I AM NOT LIKE YOU, FOR YOU DID NOT LEND ME your hatchet." – דוֹ הִוֹא נְטִירָה – THIS IS an example of BEARING A GRUDGE. [5] Only in cases such as these, which are money related, does the Torah forbid taking revenge and bearing a grudge. [6] R' Shimon ben Yehotzadak, on the other hand, speaks of a person who was subjected to personal suffering, in which case the prohibition does not apply. [7]

The Gemara challenges this answer:

The Gemara answers:

בּלִיבֵּיה בְּלְבֵּיה בְּלְיבֵּיה Actually, R' Shimon ben Yehotzadak means only that [a Torah scholar] should keep the matter in his mind, and allow others to avenge his honor. He does not mean that the scholar himself should make any response.[11]



10. Rav S.R. Hirsch (1808 - 1888)

נקם נקמת וגו'. Moses, who had had to bring the people over to the Torah of God built up on chastity and faithfulness is to see, before his death, the battle against the Midianites so necessary for making these two fundamental pillars of his mission secure, for protecting his people against ע"ג (Licentiousness) and ז"ץ (Idolatry): 'גקם וגוי. We have already on Gen. IV,15 pointed out the relationship of בקם to בקם (Cf. הום נהם; הום נהם; זוד נוד נוד ודוד נוד הום נהם ו זור נזר ; אוץ נאץ ;פוץ נפץ ;סוג נסג ;זור נזר et alia.). It is the re-erection of rights which have been trodden under foot, or a person who has been thrown to the ground. The and identifies himself with the object to be raised up. That probably explains the reflexive form opi, and also the mode of construing with a, נקם נקמת בני ישראל מאת המדינים. The purpose is not revenge, throwing down of an enemy, that would be construed with 2. The purpose is the re-erection of Israel from the Midianites, its spiritual

and moral freeing out of the power of their arts.

him: Therefore, all ye who would kill Cain. Revenge is taken on him sevenfold. Thus God made Cain in- אוֹח לכלהי הַבְּוֹח־אחוֹ כְל־מצאוֹ

9. Midrash

נקמת בני ישראל הקב״ה אמר ״נקמת בני ישראל" ומשה אמר (לקמן פסוק ג׳) "נקמת ה׳״ אמר לו הקב״ה, דין שלכם מתבקש שגרמו לי להזיק אתכם, אמר משה, רבון העולם, אם היינו ערלים או עכו״ם או כופרים במצוות, לא היו שונאים אותנו ולא רודפין אחרינו, אלא בשביל תורה שנתת לנו, על כן הנקמה שלך היא, על כן אמר "נקמת ה" (מדרש) וזהו כוונת רש"י במש"כ לקמן, שהעומד כנגד ישראל, כאילו עומד כנגד הקב"ה.

15. Then God said concerning לכן כל-הות 15. Then God said concerning

Criminal. Alid so liere, too, Call could be אות ה' לקין אות. The opinion of our sages differ as to the nature of this sign according to whether they take Cain to be a remorseful penitent or the reverse. But another way of taking it is given in the Midrash, רב or the reverse. But another way of taking it is given in the Midrash, God explains it as עשאו אות לבעלי תשובה as ר' יוחנן or the reverse. God made Cain himself into a sign or warning for murderers or penitents. We do find שום construed with -? in this way once in Sam. I. XXII,7 לכלכם ישים שרי אלפים "make you all to captains of thousands". According to that, here too, it could mean וישם קין לאות. But even without this anomaly it could be taken to have such a meaning: "Therefore" — because Cain's condition is such a depressing one — "let everyone who would kill him hear: thus is revenge taken on him sevenfold." Thereby God decreed a striking condition over Cain so that nobody who met him would kill him, for everybody recognised in his distressed condition a greater deterrent sign than his death would be. --- our cope take it this does

11. Rabbi Yochanan Zweig



There is a significant difference between a response which is defined as punitive and one which is defined as vengeful. The course of action mandated depends upon the nature of the crime. Most crimes are motivated by the perpetrator's perceived benefit in committing the act. The unfortunate victim is only the vehicle for satisfying the needs of the perpetrator. In these cases punitive measures are called for. Vengeance is the appropriate response for an act which is an attack upon the victim's existence; the victim's very being is the focus of the attack. The root of the word "nekama" - "revenge" is "makom" - "place", for its purpose is to restore the violated party's place in existence. This is achieved by eradicating the perpetrator's own place in existence



12. Prime Minister Golda Meir (1898-1978)

Golda Meir - "If you get all of the names on the list, your mission is an incredible success. Get six or five, we will feel the message has been sent that Jewish blood is not cheap, that we will not sit idly by as the world did during the Holocaust. Even if you get only one or two, it will not have been in vain. But if you will be faced with a choice between killing any one on the list together with an innocent bystander or aborting your mission, your instructions are to do nothing."

13. Rav Soloveitchik (1903-1993) Kol Dodi Dofek



The fifth knock of the Beloved is perhaps the most important. For the first time in the annals of our exile, Divine Providence has amazed our enemies with the astounding discovery that Jewish blood is not cheap! If the antisemites describe this phenomenon as being "an eye for an eye," we will agree with them. If we want to courageously defend our continued national and historical existence, we must, from time to time, interpret the verse of an "eye for an eye" literally. So many "eyes" were lost in the course of our bitter exile because we did not repay hurt for hurt. The time has come for us to fulfill the simple meaning of "an eye for an eye." (Exodus 21:24) Of course, I am sure everyone recognizes that I am an adherent of the Oral Law, and from my perspective there is no doubt that the verse refers to monetary restitution. as defined by halakhah. However, with respect to the Mufti^D and Nasser,^E I would demand that we interpret the verse in accordance with its literal meaning - the taking of an actual eye! Pay no attention to the saccharine suggestions of known assimilationists and of some Jewish socialists who stand pat in their rebelliousness and think they are still living in Bialystok, Brest-Litovsk, and Minsk of the year 1905,F and openly declare that revenge is forbidden to the Jewish people in any place, at any time, and under all circumstances. "Vanity of vanities!" (Ecclesiastes 1:2) Revenge is forbidden when it is pointless, but if one is aroused thereby to self-defense, it is the most elementary right of man to take his revenge.

The Torah has always taught that a man is permitted, indeed, has a sacred obligation, to defend himself. With the verse, "If a burglar is caught in the act of breaking in" (Exodus 22:1), the Torah establishes the halakhah that one may defend not only one's life but his property as well. If the thief who comes to take the property of the householder is capable of killing the householder (should the householder not comply with his demands), the householder may rise up against the criminal and kill him. For good reason the Torah relates that two of its great heroes, Abraham and Moses, took sword in hand to defend their brethren: "And when Abraham heard that his kinsman was taken captive, he led forth his retainers" (Genesis 14:14). "And when Moses saw the Egyptian smite a Jew . . . he struck down the Egyptian" (Exodus 2:11-12). This behavior does not contradict the princi-

ple of loving-kindness and compassion. On the contrary, a passive position, without self-defense, may sometimes lead to the most awesome brutality. "And I will gain honor from Pharaoh, and all his hosts, his chariots, and his horsemen. And the Egyptians will know that I am the Lord" (Exodus 14:17-18). God did not seek honor and recognition. He wanted Pharaoh, Moses' contemporary, to know that he must pay a high price for his edict that "Every male child born shall be cast into the river" (Exodus 1:22). His present desire is that the blood of Iewish children who were slain as they recited the eighteen benedictions of the daily [Amidah] prayer shall also be avenged. When God smote the Egyptians, He sought to demonstrate that there will always be accountability for the spilling of Jewish blood. At present, it is necessary not only to convince the dictator of Egypt [Nasser], but the self-righteous Nehru, G the Foreign Office in London, and the sanctimonious members of the United Nations, that Jewish blood is not cheap. Therefore, how laughable it is when they try to persuade us to rely on the declaration of the three Great Powers guaranteeing the status quo. H We all know from experience what value can be attached to the pronouncements of the British Foreign Office and the so-called friendship of certain officials in our State Department. In general, how absurd is the request that an entire people be dependent on the kindnesses of others and remain without the ability to defend itself. Public and private honor is dependent upon the possibility of defending one's life and one's honor. A people that cannot defend its freedom and tranquility is neither free nor independent. The third of the phrases of Divine redemption is "And I shall redeem you with an outstretched hand and with great judgments" (Exodus 6:6). Thank God we have lived to see the day when, with the help of God, Jews have it within their power to defend themselves.

Let us not forget that the poison of Hitlerite antisemitism (which made Jews fair game to all) still permeates this generation, which looked with equanimity upon the horrible scene of the suffocation of millions in gas chambers as a normal event that need not be challenged. The antidote for this venom that poisoned minds and dulled hearts is the readiness of the State of Israel to defend the lives of its citizens. Listen! My Beloved Knocks!



14. Rav

Shlomo Chaim

Ha'Cohen

Aviner

Q: Is it ethical to kill a terrorist when it is logical to assume that he will no longer murder?

A: This question can be divided into two parts: 1. From the perspective of reality, how is it possible to be certain that he has stopped murdering? It is impossible to know. 2. Even if we know that he will no longer murder, we must still kill him. But why - isn't this the law of a "rodef" (literally "pursuer" - a case in which one is permitted to kill a pursuer so that the pursued person is saved from harm)? If he is in pursuit, we kill him and if he is not in pursuit, we do not kill him. There are three answers given by halachic authorities:(a.)The terrorist is not finished being a "rodef". He is not an "individual rodef" who is angry with a particular person and wants to kill him, he is a "communal rodef" who wants to kill Jews and he does not care which Jews they are. If we capture him, put him in jail, and he is later released, as is the custom – to our great distress – he will continue to murder. The organization of parents of those murdered by terrorists has exact records which state that more than 180 Jews have been murdered by released terrorists who have murdered again. This means that when you free a terrorist with the proper goal of helping Jews, you endanger more Jews. This person is therefore not a one-time "rodef," but a perpetual "rodef."(b.)The halachic authorities also say that you should kill him in order that others will see and be frightened. This "rodef" is teaching other "rodefim" through his action. If he kills Jews and when the police approach, he gives up and we have mercy on him, we encourage others to act like him, thus endangering other Jews. Therefore, in situations like these, we must be extremely ethical. The question is, ethical to whom the "rodef" or others Jews? Answer: to both of them. We must be ethical to the Jews who have done nothing wrong and to him, since if we kill him, we stop him from killing others and lessen his "Gehinom" (punishment in the World to Come). The Mishnah in Sanhedrin (71b) says that the "ben sorer u-moreh" (the rebellious son - see Devarim 21:18-21) is killed on account of his future. While he has done many things wrong, he has not committed a sin for which he is liable for capital punishment, but he is killed so that he will die innocent and not guilty. In our case the terrorist is already liable, but he should die liable and not even more liable. We do not use the concept "he should die innocent and not die guilty" to create new laws, but to explain them.(C.) These are halachot of war, and in war, we do not lock up an enemy who is shooting at us, but we fire back at him. This is similar to what King Shaul said to the "Keni" (Shmuel 1 15:6): "Go, depart, go down from among Amalek, lest I destroy you with them." This means, even though you are my friend, if you are there, you could get hurt or killed. In the halachot of war, we do not make such calculations as it says, "The best of the non-Jews should be killed." The Tosafot raised a major difficulty with this statement: how can we say such a thing when according to halachah it is forbidden to kill a non-Jew and all the more so the best of the non-Jews (Tosafot to Avodah Zarah 26b and see Beit Yosef Yoreh Deah 158)? Tosafot explained that this statement refers to a time of war. This non-Jew seems pleasant or, in our case, he killed but he will be pleasant. No, we did not make such calculations in a time of war; even a pleasant-seeming non-Jew is killed.

In sum: we therefore see that killing a terrorist is ethical.

ภาพา: Shut She'eilat Shlomo